FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province | S. District No. | Enumeration District / District du recenseur | No. | (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par | Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.			LANGUAGE OF EACH / LANGUE DE CHAQUE		INFIRM / INFIRM	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, Letter Hold or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot or cadastral number in the township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est situé au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade or occupation. / Métier ou profession.	Employer, worker on own account, or working on own account. / Employeur, travailleur pour son propre compte ou travaillant à son propre compte.	Employee. / Employé.	Employer. / Employeur.	Working on own account. / Travaillant à son propre compte.	Name of employer. / Nom de l'employeur.	Number of weeks employed at trade during year. / Nombre de semaines employé à l'occupation spéciale durant l'année.	Number of hours worked per week on principal job. / Nombre de heures de travail par semaine sur le principal emploi.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings for time specified in column 27. / Total des gages pour le temps spécifié à la colonne 27.	Total earnings during the year. / Total des gages durant l'année.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux des gages par heure lorsque employé par heure.	Insurance on dwelling. / Sur la maison.	Insurance on household furniture. / Sur les meubles.	Insurance on other property. / Sur autres propriétés.	Number of years at school in city, town or village. / Nombre d'années à l'école dans la cité, la ville ou le village.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person converse in English, French or both? / Cette personne peut-elle converser en français, en anglais ou dans les deux langues?	Infirmities. / Infirmités.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Colvin Sandy	Mogh at	M	Boarder	S	Dec	1888	23	0			Irish	Canadian		Moulder	7-6-57	Yes																					
2	108	McTavish Louis	— 2 —	M	Head	W	Dec	1853	57	0			German	Canadian	Lutheran	Teamster						34		72		1400.00						yes	yes	English				
3		Elizabeth "	— 5 —	F	Daughter	Sv	Jan	1891	19	0			Scotch	Canadian	—	Teacher	3-2-54	Yes			School	40		27		400.00						yes	yes	English				
4		Blanche Marion	— —	F	Boarder	S	Feb	1867	44	0			German	Canadian	—	Jeweller	10-0-61		yes			52		60		1200.00						yes	yes	German				
5	109	110	Stevenson Robert B	— —	M	Head	M	Nov	1869	41	0			Canadian	Canadian	Presby	Druggist	9-2-47	Yes											3000		120.00		yes	yes	English				
6			Isabella	— —	F	Wife	M	Oct	1869	41	0			Canadian	Canadian	—																		yes	yes	English				
7			Edith	— —	F	Daughter	Sv	Aug	1901	10	0			Canadian	Canadian																			yes	yes	English				
8			Herbert	— —	M	Son	S	Nov	1902	8	0			Canadian	Canadian																			yes	yes	English				
9			Lorne	— —	M	Son	S	Mar	1905	6	0			Canadian	Canadian																			yes	yes	English				
10			Robt	— —	M	Boarder	Sv	Jan	1890	21	0			German	Canadian		Domestic	3-9-09	Yes			Bell	8		60		24.00						yes	yes	German				
11	110	111	Mongeau Ernest	— —	M	Head	M	Aug	1883	27	0			English	Canadian	Presby	Boot maker	5-6-5	No	yes	no	Factory	50		60		750.00			1200		1900	yes	yes	English				
12			Beatrice	— —	F	Wife	M	Jan	1881	2	0			English	Canadian	—																		yes	yes	English				
13			Gertrude	— —	F	Daughter	Sv	Sept	1907	3	0			English	Canadian																			yes	yes	English				
14			Lorne	— —	M	Son	S	Jan	1910	1	0			English	Canadian																			yes	yes	English				
15			McKenzie	— —	M	Brother	M	Sept	1860	50	0			English	Canadian		Surgeon	7-5-62	No	yes	no	Factory	52		60		750.00			500		100.00	yes	yes	English				
16			Mary Jane	— —	F	Mother	M	July	1834	77	0			English	Canadian		None																	yes	yes	English				
17			Edmond	— —	M	Son	S	Jan	1874	17	0			English	Canadian		Labourer	1-9-00	No	yes	no	Laboring	50		60		300.00						yes	yes	English				
18			Wm	— —	M	Son	S	Jan	1885	12	0			English	Canadian																			yes	yes	English				
19			Earl	— —	M	Son	S	Oct	1906	4	0			English	Canadian																			9	yes	yes	English				
20	111	112	Steele Mitchell	Step Aff	M	Head	W	July	1861	49	0			Scotch	Canadian	Presby	Wh. M.	4-0-44	No						52		1500.00			12500		2600.00								
21			Margaret	— —	F	Daughter	Sv	Jan	1899	11	0			Scotch	Canadian																			yes	yes	English				
22			Dorothy	— —	F	Daughter	S	Aug	1905	6	0			Scotch	Canadian																			yes	yes	English				
23	112	113	Matthews William	Boarder	M	Head	M	Aug	1862	48	German	1891		German	Canadian	Lutheran	Wagon maker	4-8-62	Yes	yes	no	Shop	52		60															
24			Susannah	— —	F	Wife	M	July	1853	57	0			German	Canadian	Lutheran																		yes	yes	German				
25			Milton	— —	M	Son	S	March	1895	16	0			German	Canadian	Lutheran	Painter	11-9-65	Yes	yes	no	Shop	52		60		300.00						yes	yes	English				
26			Alma	— —	F	Daughter	S	Nov	1899	12	0			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	English				
27			Sandman Casper	— —	M	Boarder	S	Sept	1865	46	0			German	Canadian	Lutheran																		yes	yes	German				
28	113	114	Hall C J	— —	M	Head	M	Aug	1864	46	0			Scotch	Canadian	Presby	Waggon maker	4-7-65	No	yes	no	Shop	52		60		2100			6000		100.00	yes	yes	English				
29			Mary	— —	F	Wife	M	April	1850	61	0			Scotch	Canadian	Presby	Fishy Shaver	9-0-73	No	yes	no	Shop	52		60								yes	yes	English				
30			Helen	— —	F	Daughter	Sv	May	1880	31	0			Scotch	Canadian	Presby	None																	yes	yes	English				
31			Addie	— —	F	Daughter	Sv	Aug	1892	25	0			Scotch	Canadian	—																		yes	yes	English				
32			Annie	— —	F	Daughter	Sv	Aug	1892	21	0			Scotch	Canadian	—	Smoke	3-2-57	No			School	40		27		600.00						yes	yes	English				
33	114	115	Nelson Wm	— —	M	Head	M	Sept	1864	46	0			Scotch	Canadian	Presby	Student																	yes	yes	English				
34			Mary	— —	F	Wife	M	Mar	1870	41	C			Scotch	Canadian	—	Clerk	10-6-70	No	yes	no	Store	52		60		468.00			2000		70.00	yes	yes	English				
35			Wm Oliver	— —	M	Son	S	Mar	1904	7	0			Scotch	Canadian	—							52		60		50.00						yes	yes	English				
36	115	116	Wettlaufer Conrad	Williams H	M	Head	M	Dec	1839	71	Germany	1849		German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	German				
37			Kate	— —	F	Wife	M	Oct	1842	69	C			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	German				
38			Kate	— —	F	Daughter	Sv	Oct	1884	24	0			German	Canadian		None																	yes	yes	English				
39	116	117	Schneider Wm	— —	M	Head	M	April	1838	73	German	1857		German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	German				
40			Elizabeth	— —	F	Wife	M	Sept	1844	66	0			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	German				
41			Muehlein Henry	— —	M	Son-in-law	M	Mar	1877	34	0			German	Canadian	—	Mason	1-6-09	No	yes	no		52		60		300.00													
42			Emma	— —	F	Wife	M	July	1883	27	0			German	Canadian	—	None																							
43	117	118	Ruppel Henry	— —	M	Head	M	Nov	1858	52	0			German	Canadian	Lutheran	Shoe Maker	6-0-59	No	yes	no	Shop	52		60		780.00													
44			Katie	— —	F	Wife	M	Oct	1864	46	0			German	Canadian	—	None																							
45			Schlitt Elizabeth	— —	F	Mother-in-law	W	Aug	1836	75	German	1888		German	Canadian	—	None																							
46	118	119	Schlitt Henry	— —	M	Head	M	Aug	1874	37	0			German	Canadian	Lutheran	Painter	0-1-2	No	yes	yes		45		60		600.00													
47			Mary	— —	F	Wife	M	June	1880	30	0			German	Canadian	—	None																							
48			Stella	— —	F	Daughter	Sv	April	1911	12	0			German	Canadian																									
49	119	120	Schlemmer Henry	— —	M	Head	M	Nov	1870	40	0			German	Canadian	Lutheran	Timber Dealer & Broker		Yes				52		60		1200.00			1000									
50			Ida	— —	F	Wife	M	Dec	1880	30	0			German	Canadian	—	None																							